



**ORDRE DU JOUR
CONSEIL MUNICIPAL
SÉANCE DU 22 NOVEMBRE 2005**

LIEU : Maison du Citoyen
Salle Jean-Després

HEURE : 19 h 30

ASSERMENTATION DU CONSEILLER DU DISTRICT ÉLECTORAL DE VAL-TÉTREAU

DÉSIGNATION D'UN PRÉSIDENT DU CONSEIL

REMISE D'UN CERTIFICAT DE MENTION D'HONNEUR PAR MONSIEUR LE MAIRE MARC BUREAU À MONSIEUR FAUSTIN NTWARI AU NOM DE LA GOUVERNEURE GÉNÉRALE MICHAËLLE JEAN POUR L'ACTE ADMIRABLE ET LE SANG FROID DONT IL A FAIT PREUVE LORS D'UN ÉVÉNEMENT SURVENU LE 27 FÉVRIER 2004

PAROLE DU MAIRE

PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES

PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.1 **Projet numéro 54540** – Adoption de l'ordre du jour

2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL

2.1 **Projet numéro 54541** - Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 11 octobre 2005

3. DÉROGATIONS MINEURES

3.1 **Projet numéro 54475** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau – Réduction de la marge latérale gauche de 1,5 m à 1,24 m – 34, rue du Tournoi – District électoral de Lucerne – André Laframboise

3.2 **Projet numéro 54467** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau – Permettre les matériaux de revêtement extérieur de la classe 2 sur les façades d'un bâtiment adjacentes à une rue et permettre la localisation des enclos à déchets de la phase 1, à 1 m de la ligne arrière de lot – 210, chemin d'Aylmer – District électoral de Lucerne – André Laframboise

3.3 **Projet numéro 54470** - Dérogations mineures au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau – Réduction de la marge avant de 12 m à 7,2 m et permettre un revêtement extérieur en bois – 1461, chemin de la Montagne – District électoral de Deschênes – Alain Riel

3.4 **Projet numéro 54473** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 de la Ville de Gatineau – Réduction de la marge latérale gauche de 1,5 m à 1,2 m – 26, rue du Caribou – District électoral de Deschênes – Alain Riel

3.5 **Projet numéro 54400** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de réduire la marge avant de 6 m à 5,34 m afin de régulariser l'implantation du bâtiment situé au 611, rue Pie-XII - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

3. DÉROGATIONS MINEURES (suite...)

- 3.6 Projet numéro 54404** - Dérogation mineure au règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de réduire de 7 m à 5,49 m la largeur de mur avant minimale afin de permettre la construction d'une habitation unifamiliale isolée au 110, rue Pierre-Laporte - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

4. AVIS DE PRÉSENTATION ET PROJETS DE RÈGLEMENT D'URBANISME

5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1 Projet numéro 54043** – Avis de présentation – Règlement numéro 306-1-2005 modifiant le règlement numéro 306-2005 dans le but d'y attribuer une somme supplémentaire de 445 000 \$ pour financer la phase II du programme Rénovation Québec 2005-2006
- 5.2 Projet numéro 54040** – Avis de présentation – Règlement numéro 307-1-2005 modifiant le règlement numéro 307-2005 de la Ville de Gatineau dans le but d'y inclure l'activité II-4 « Adaptation de domicile » et de bonifier le budget du programme Rénovation Québec, phase II 2005-2006 de la Ville de Gatineau
- 5.3 Projet numéro 54421** – Avis de présentation – Règlement numéro 321-2005 autorisant l'usage de garderie et définissant des normes architecturales spécifiques au projet de garderie « Au Jardin des petits amis » situé au 2, rue du Père-Béland – District électoral de Saint-Raymond-Vanier – Pierre Pillion
- 5.4 Projet numéro 54429** – Avis de présentation – Règlement numéro 322-2005 autorisant l'usage de garderie et définissant des normes de stationnement et d'aménagement paysager spécifiques au projet de garderie Montessori « Mavie » situé au 25, rue Booth – District électoral de Hull – Denise Laferrière

6. RÈGLEMENTS

- 6.1 Projet numéro 54181** - Règlement numéro 315-2005 autorisant la construction d'une garderie et définissant des normes d'implantation spécifiques au projet - Garderie Imagine - 215, boulevard de l'Europe, terrain localisé dans la phase 35 du projet Plateau, à l'intersection sud-est du boulevard de l'Europe et de la rue Ganymède - District électoral de Deschênes – Alain Riel
- 6.2 Projet numéro 53820** - Règlement numéro 500-1-2005 modifiant le plan d'urbanisme numéro 500-2005 de la Ville de Gatineau dans le but de remplacer les plans intitulés Villages urbains/secteurs d'emplois, Structure urbaine, Planification des secteurs d'emplois, Planification des secteurs d'emplois des secteurs Q, P, U et Affectations des sols afin d'y inclure les terrains situés à l'intersection sud-est des avenues de Buckingham et Lépine - District électoral de Buckingham - Jocelyne Houle

7.1 ADMINISTRATION ET FINANCES

7.2 SERVICES JURIDIQUES

- a) **Projet numéro 54252** - Nomination d'un maire suppléant
- b) **Projet numéro 54433** - Nomination des membres - Comité consultatif d'urbanisme
- c) **Projet numéro 54434** - Nomination des membres - Comité sur les demandes de démolition
- d) **Projet numéro 54435** - Nomination des membres - Comité consultatif agricole
- e) **Projet numéro 54437** - Nomination des membres - Commission permanente sur l'habitation
- f) **Projet numéro 54436** - Nomination des membres - Commission de l'environnement
- g) **Projet numéro 54438** - Nomination des membres - Commission Gatineau, Ville en santé
- h) **Projet numéro 54439** - Nomination des membres - Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire
- i) **Projet numéro 54440** - Nomination des membres - Commission des arts, de la culture, des lettres et du patrimoine

7.2 SERVICES JURIDIQUES (suite...)

- j) **Projet numéro 54441** - Nomination des membres - Commission jeunesse
- k) **Projet numéro 54442** - Nomination des membres - Commission de la sécurité publique
- l) **Projet numéro 54582** - Nomination des membres - Commission des choix stratégiques
- m) **Projet numéro 54605** - Nomination d'un membre - Comités de régime de retraite
- n) **Projet numéro 54581** - Nomination des membres - Comité de vérification
- o) **Projet numéro 54572** - Nomination des membres - Comité de travail du plan financier à long terme
- p) **Projet numéro 54590** - Nomination d'un membre - Comité de la brigade scolaire
- q) **Projet numéro 54589** - Nomination des membres - Développement économique - CLD Gatineau
- r) **Projet numéro 54599** - Nomination de membres - Corporation de la Maison de la culture de Gatineau
- s) **Projet numéro 54606** - Nomination des membres - Corporation du Festival des montgolfières
- t) **Projet numéro 54596** - Nomination d'un membre - Corporation de l'aéroport exécutif de Gatineau-Ottawa
- u) **Projet numéro 54597** - Nomination d'un membre - Comité consultatif de l'aéroport d'Ottawa
- v) **Projet numéro 54592** - Nomination des membres - Tourisme Outaouais
- w) **Projet numéro 54443** - Nomination des membres - Commission conjointe d'aménagement de l'Outaouais
- x) **Projet numéro 54580** - Nomination des membres - Conférence régionale des élus
- y) **Projet numéro 54445** - Nomination des administrateurs - Société de transport de l'Outaouais
- z) **Projet numéro 54586** - Nomination d'un membre - Office municipal d'habitation de Gatineau (O.M.H.G.)
- aa) **Projet numéro 54593** - Nomination d'un membre - Unité régionale de loisir et de sport de l'Outaouais (U.R.L.S.O.)
- bb) **Projet numéro 54444** - Nomination des membres – Société municipale d'habitation Asticou
- cc) **Projet numéro 54598** - Nomination des membres - Réseau des femmes d'affaires et professionnelles de l'Outaouais (RÉFAP)
- dd) **Projet numéro 54587** - Nomination d'un membre - Corporation de l'Âge d'or d'Aylmer
- ee) **Projet numéro 54583** - Nomination d'un membre - Interclubs Aylmer
- ff) **Projet numéro 54594** - Nomination d'un membre - Association des gens d'affaires et professionnels de Gatineau (A.G.A.P.) et du Comité de revitalisation du boulevard Saint-Joseph
- gg) **Projet numéro 54600** - Nomination d'un membre - Corporation de revitalisation du centre-ville de Hull
- hh) **Projet numéro 54601** - Nomination d'un membre - Fondation des aînés de l'Outaouais
- ii) **Projet numéro 54602** - Nomination d'un membre - Clubs d'âge d'or du secteur Hull
- jj) **Projet numéro 54603** - Nomination d'un membre - Corporation du Centre Jules-Desbiens
- kk) **Projet numéro 54595** - Nomination d'un membre - Comité du bassin versant de la rivière Gatineau
- ll) **Projet numéro 54604** - Nomination d'un membre - Organisme "Les arts et la ville"

7.2 SERVICES JURIDIQUES (suite...)

- mm) **Projet numéro 54607** - Nomination des membres - Fondation de l'entrepreneurship
- nn) **Projet numéro 54608** - Nomination d'un membre - Comité des partenaires du carrefour d'intégration de l'Outaouais
- oo) **Projet numéro 54609** - Nomination d'un membre - Conseil d'administration du conseil des relations internationales de l'Outaouais
- pp) **Projet numéro 54610** - Nomination d'un membre - Conseil d'administration de la station agrotouristique de la Basse-Lièvre
- qq) **Projet numéro 54611** - Nomination d'un membre - Buckingham en fête
- rr) **Projet numéro 54612** - Nomination d'un membre - Comité du bassin versant de la Rivière du Lièvre
- ss) **Projet numéro 54570** - Convocation des assemblées publiques de consultation pour la réglementation d'urbanisme
- tt) **Projet numéro 54446** - Signature des divers contrats
- uu) **Projet numéro 54447** - Signature et enregistrement des avis d'hypothèques légales
- vv) **Projet numéro 54567** - Signature des plans de cadastre - Expropriation
- ww) **Projet numéro 54569** - Signature des plans de cadastre

7.3 CULTURE ET LOISIRS

- a) **Projet numéro 54179 --> CE** - Signature d'un protocole d'entente avec la compagnie Bowater Produits forestiers du Canada inc. et la Ville de Gatineau - Désignation à vie du nom Bowater sur la bibliothèque située au 855, boulevard de la Gappe
- b) **Projet numéro 54180 --> CE** - Signature d'une entente de partage de services avec la Société de généalogie de l'Outaouais et la Ville de Gatineau - Regroupement des documents généalogiques de la bibliothèque municipale
- c) **Projet numéro 54217 --> CE** - Modifications au protocole d'entente - Corporation du centre culturel (maison de la culture de Gatineau) et versement de la dernière tranche de subvention pour 2005 avec ajustement suite au dépôt des états financiers de l'année 2004

7.4 TRAVAUX PUBLICS ET ENVIRONNEMENT

- a) **Projet numéro 54287** – Demande auprès du ministre des Transports du Québec - Étude de sécurité à l'intersection de la route 148 et du chemin Pagé – District électoral de Masson-Angers – Luc Montreuil

7.5 AMÉNAGEMENT ET DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE

- a) **Projet numéro 54149** – Modification de la résolution numéro CM-2004-159 – Politique d'aide financière pour l'implantation des centres de la petite enfance
- b) **Projet numéro 54406** – Approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale pour la construction d'une habitation bifamiliale isolée au 501, rue Gillies – District électoral de Buckingham – Jocelyne Houle

7.6 ÉVALUATION ET TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES**7.7 RESSOURCES HUMAINES****7.8 PROTECTION DES PERSONNES ET DES BIENS****7.9 CENTRE DE SERVICES**

7.10 DIVERS

8. AJOUTS

9. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS

- 9.1 Correspondance numéro 53616** - Dépôt des procès-verbaux de la réunion du Comité sur le développement des sentiers récréatifs tenue le 3 février 2005, de la réunion du Comité consultatif agricole tenue le 7 mars 2005, de la réunion de la Commission permanente sur l'habitation tenue le 1er juin 2005 et des réunions du Comité consultatif d'urbanisme tenues les 16 mai, 6 et 8 juin 2005

10. DÉPÔT DE DOCUMENTS

- 10.1 Correspondance numéro 54428** - Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes* pour la période du 1er au 30 septembre 2005

- 10.2 Correspondance numéro 54548** – Certificat du service du greffe concernant les procédures d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéros 502-2005 et 503-2005

- 10.3 Projet numéro 54557** - Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif tenues les 28 septembre, 5 et 12 octobre 2005 et des séances spéciales tenues les 30 septembre et 11 octobre 2005

11. PROCLAMATION

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

- 12.1 Projet numéro 54542** - Levée de la séance

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 6 décembre 2005, à 19 h 30, à la salle Jean-Després de la Maison du Citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, Québec